

北京電影学院 “实验电影” 学院賞の発足と授賞式のご報告

第1 北京電影学院 “实验电影” 学院賞の発足（人の縁の積み重ね）（2007年～2014年）

- 1) 坂和による北京電影学院での集中講義『坂和的中国電影論』（2007年10月10日）
 - ・日本側は古澤敏文氏（事務所だより第9号で紹介）、中国側は美術学部の王鴻海教授と劉旭光教授の世話によるもの。
 - ・日本留学の経験もある劉教授は日本語もペラペラ。後述の劉茜懿さんや、日本人留学生の安藤直子さんを含めた約60名の受講生の熱気はすばらしいものだった。
- 2) それから7年。北京電影学院を卒業し、早稲田大学に留学中だった劉教授の娘である劉茜懿さんからの連絡により、2014年7月30日、劉教授、刘晓清教授、霍廷霄教授（張芸謀監督の映画で美術デザインを担当）たちが、私の事務所と自宅を訪問。
 - ・机の上に並ぶ、『シネマルーム』1～32を中心とした書籍を話題に、事務所での公式対談は有意義なものになった。続く、会場を自宅マンションに移しての夕食会では、中国映画の話しが盛りあがる中で、大いに飲みかつ食べながら、3人の教授たちが北京電影学院聯合作業卒業制作プロジェクト坂和章平賞の設置を提案。坂和を主席スポンサーとして、同賞を発足させる話し合いがされた。



事務所4Fの大会議室で（2014年7月30日）



自宅マンションで（2014年7月30日）

- 3) 北京電影学院内での協議が進み、坂和と北京電影学院との間で北京電影学院学生総合映画製作作業新視覚賞に関する協定書を締結（2014年11月）。その内容は次のとおり。

- ①坂和は北京電影学院の青年映画芸術を発展させることを目的として、「独自の創作を奨励し、かつ、当該創作に係る著作権その他の権利を保護し、海賊版の跳梁を許さない」活動の首席スポンサーに就任（3年間）。
- ②坂和は首席スポンサーとして、年間100万円を寄付し、イベント等に参加する。
- ③北京電影学院は、学生の映画製作を奨励する「新視覚賞」を創設し、毎年10月以降、3、4年生と院生が製作する映画から受賞者を決定する。
- ④坂和は毎年5月頃に開催する、新視覚賞授与式に参加し、その年度の寄付金100万円全額を賞金として授与し、坂和章平の称号を記載した表彰状を授与する。

- 4) 北京電影学院 “实验电影” 学院賞の決定と、（予定をやりくりしての）主席スポンサーとしての授賞式への参加決定（2015年6月）

第2 北京電影学院への2泊3日の旅（2015年6月28～30日）

<1日目（6月28日）>

1. 劉茜懿の車で北京電影学院へ、北京電影学院“实验電影”学院獎获奖影片放映暨頒獎典禮を告知する巨大な立て看板にビックリ。（写真1）
2. 評審委員会主席・坂和章平を歓迎する夕食会に出席。（写真2）
（モンゴル料理の北京蒙古往事特色餐厅にて）

<2日目（6月29日）>

- 1) 音響棟、アニメ棟、俳優棟を見学
- 2) 18時半から、北京電影学院“实验電影”学院獎获奖影片放映暨頒獎典禮 開始（写真3）
- 3) 組委會主席・王鴻海副学院長から坂和の紹介
 - ①評審委員会主席の特頒此証の授与
 - ②王鴻海副学院長の自筆の書の授与
- 4) 評審委員会主席坂和の講話（スピーチ
内容は下記のとおり）（写真4）
- 5) “实验電影”学院獎大奖授賞者に、王鴻海と坂和から賞状と1万元の授与（写真5）
- 6) 授賞式参加者全員の集合写真（写真6）
- 7) 後海で実施された打ち上げの夕食会での集合写真（写真7）
（後海の烤肉季にて）



評審委員会主席の名札



王鴻海副学院長から特頒此証の授与



王鴻海副学院長から自筆の書の授与

<3日目（6月30日）>

頤和園の見学

受賞式スピーチ 2015. 6. 29（月）北京電影学院にて

弁護士兼映画評論家 坂和章平

1) 皆さん、こんばんは。私は日本からやってきた坂和章平です。1949年1月生まれの私は今年66歳です。私は、2007年10月10日にここ北京電影学院で「私の中国映画論」と題する講演を行いました。その時の聴講生の1人が北京電影学院を卒業して早稲田大学に入学し、今年同大学の博士号を取得した劉茜懿（リュウ・チェンイ）さんです。その劉茜懿さんと北京電影学院の教授であるお父様の劉旭光（リュウ・シューグアン）さんたち御一行が昨年7月に日本の大阪にある事務所と自宅を訪問してくれた際、私が北京電影学院“実験映画”学院賞のスポンサーになることが話し合われ、今年それが実現することになりました。本当に人間の縁とは不思議なものだと思ふとともに、こんなかたちで私なりの日中友好活動が深められることを嬉しく思っています。

2) 私は子供の頃から大の映画好きでした。それが高じて、2001年に事務所を自社ビルに移転しホームページを開設すると同時に趣味のページをつくりました。そして以降、弁護士兼映画評論家として年間250～300本の映画を観て、そのすべての評論を書き続けています。『SHOW-HEYシネマルーム』と題するその映画評論本は、ここ15年間で35冊になりました。とりわけ中国映画が大好きでその鑑賞数は250本を超えています。

3) そんな私にとって、本日こんな立派な会場で、こんな栄えある北京電影学院“実験映画”学院賞の受賞式に出席しご挨拶できることは本当に光栄です。劉茜懿さんとお父様の劉旭光教授、さらには副学院長の王鴻海（ワン・ホンハイ）教授や霍延霄（フォー・ティンシャオ）教授、劉曉清（リュウ・シャオチン）教授、敖日力格（アオリゴ）教授たちに心からお礼申し上げます。今回の作品はそれぞれ優秀な作品ばかりでした。本日の授賞式が充実した意義あるものになることを期待しています。本日は本当にありがとうございました。

北京电影学院“实验电影”学院奖获奖晚会流程（15年6月29日）

1、播放开场视频 参赛影片（6:30—6:35）

2、主持人敖日力格开场致词（6:35—6:40）

女士们、先生们、各位嘉宾大家晚上好。非常感谢你们的到来。

首届北京电影学院“实验电影学院奖”旨在鼓励青年艺术家通过影像的实验方式，激发对艺术创作的多元化思考和对跨界的艺术创作进行更深入的探索。本次学术活动，收到了我校各院系应届毕业生作品，共计29部。这说明我院青年学子在影像艺术的实验性、技术性、前沿性和探索性等方面有着深入的思考和强烈的创作愿望。或许，从今天开始，这股新生的力量将对中国电影创作和影像艺术创作起到巨大的推动作用。

3、主持人宣布颁奖仪式开始，介绍出席嘉宾（6:40—6:45）

下面，请允许我向为大家介绍本次大赛的组委会和评委会成员：

组委会主席：王鸿海

组委会秘书长：敖日力格

组委会成员：敖日力格、陈亮、黄丹、黄英侠、霍廷霄、李剑平、刘旭光、穆德远、全荣哲、宋靖、宿志刚、孙欣、王竞、王瑞、俞建红

评审委员会主席：坂和章平（电影评论家）

评审委员会秘书长：刘旭光

评审委员会成员：王春辰（央美）、张小涛（川美）、宫林、刘晓清、孙略、徐大为、张冲、张献民、朱炯

出席本次颁奖典礼的嘉宾有：

中央美院：易英、刘斌、吴秋岩、叶子

清华美院：祝卉、王婷婷

民族大学：高润喜、张次禹

中华女子学院：李镇

艺术家：王庆松 王博乔

欢迎各位的到来。

4、主持人邀请王鸿海副院长上台致辞（6:45—6:50）

下面，有请首届北京电影学院实验电影学院奖组委会主席，博士生导师王鸿海副校长上台致辞。（5至7分钟）

谢谢王鸿海副校长的热情致辞。

5、主持人上台介绍比赛规则（6:50—6:55）

我简单的介绍一下参赛规则：共29部影片投稿。由评委会第一轮初选，9部参赛作品入围。

（大银幕显示）他们是：《大海》—李一凡、《地球》—冰棒、《光》—李其航、《惊蛰》—陈思琪、《美丽拳手》—杨乐、《无路之门》—刘运亮、《夏至》—缪晓辉、《应龙》—范亚辉、《战逃余香》—马赛

（大银幕显示）经过第二次评委会选评，最终六部作品进入提名，现场放映，放映结束后揭晓“实验电影”学院奖提名奖三名（奖金二千元）、新视觉技术贡献奖一名（奖金五千元）、新视觉艺术探索奖一名（奖金五千元）、“实验电影”学院奖大奖一名（奖金一万元）

（大银幕显示）它们是：动画学院《大海》—李一凡、胡一峰、彭

芑；摄影系《地球》—冰棒；美术系《惊蛰》—陈思琪；摄影学院《无路之门》—刘运亮；美术系《夏至》—缪晓辉；美术系《应龙》—范亚辉

6、观看参赛影片（6：55—7：55）

下面，请各位观看提名影片。

7、放映结束，播放片花（统计打分结果）（7：55—8：00）

8、主持人邀请评审委员会主席坂和章平上台并讲话（统计打分结果）

（8：00—8：10）

下面有请评审委员会主席坂和章平先生上台讲话。坂和章平先生是日本著名的电影评论家、律师，同时也是本次大赛的赞助人。

（坂和讲话 翻译：刘茜懿 5—7分钟）

9、主持人邀请嘉宾上台宣布获奖者（颁奖音乐响起）（8：10—8：30）

得奖结果已经出来，我们首先颁发的是“北京电影学院‘实验电影’学院奖提名奖”，有请颁奖嘉宾 中央民族大学美术学院院长高润喜教授、
（嘉宾上台，宣布获奖结果）（颁奖音乐响起），

有请获奖作者上台领奖。

【获奖者代表上台（由司仪带领，按顺序从指定方向上台并站到指定位置），主持人请颁奖嘉宾颁奖，由礼仪呈上奖品。由礼仪带领退场】主持人邀请颁奖嘉宾与获奖者代表合影留念。感谢颁奖嘉宾，祝贺获奖同学。

接下来颁发的是“北京电影学院‘实验电影’学院奖-新视觉技术贡献奖”，有请颁奖嘉宾 中央美术学院易英教授、
（嘉

宾上台，宣布获奖结果）（颁奖音乐响起）

有请获奖作者上台领奖。

【获奖者代表上台（由司仪上台并带到指定位置），主持人请颁奖嘉宾颁奖，由礼仪呈上奖品。由礼仪带领退场】主持人邀请颁奖嘉宾与获奖者代表合影留念。感谢颁奖嘉宾，祝贺获奖同学。

接下来颁发的是“北京电影学院‘实验电影’学院奖-新视觉艺术探索奖”，有请颁奖嘉宾 艺术家王庆松、
（嘉宾上台，宣布获奖结果）（颁奖音乐响起）

【获奖者代表上台（由司仪上台并带到指定位置），主持人请颁奖嘉宾颁奖，由礼仪呈上奖品。由礼仪带领退场】主持人邀请颁奖嘉宾与获奖者代表合影留念。感谢颁奖嘉宾，祝贺获奖同学。

最后，我们颁发“北京电影学院‘实验电影’学院奖大奖”，有请颁奖嘉宾 坂和章平、王鸿海（嘉宾上台，宣布获奖结果）（颁奖音乐响起）

【获奖者代表上台（由司仪上台并带到指定位置），主持人请颁奖嘉宾颁奖，由礼仪呈上奖品。由礼仪带领退场】主持人邀请颁奖嘉宾与获奖者代表合影留念。主持人对嘉宾表示感谢，对获奖同学表示祝贺。

10、主持人宣布颁奖仪式结束。（8：30—8：40）

下面，请允许我代表活动组委会宣布，本次大赛圆满结束，并希望我们这个活动会越办越好，能为更多具有创新精神和探索精神的优秀青年学子提供更好的展示平台。最后，要感谢相关院系和各位到场嘉宾对本次活动的大力支持。感谢所有老师和同学们的参与。